

2a

Pattern & Instructions

Olga Olivera i Tabeni.

El taller d'Aracne

<http://eltallerdaracne.blogspot.com>



Aphrodite pudica

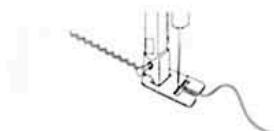
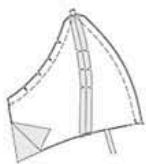


Materials: Teixit de cotó

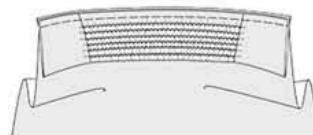
Patternpieces:

- 1 Davant 2x peces
- 2 Esquena 2x peces
- 3 Centre pit 2x peces
- 4 Costat pit 2x peces
- 5 Espatlla central 1x peça
- 6 Lateral posterior 2x peces
- 7 Tirants 2x peces

1a



Impressió



Els patrons estan fets per imprimir-se a casa amb una impressora domèstica qualsevol.

Estan dissenyats per ser impressos en 25 fulls DINA4, en qualsevol gramatge, encara que millor si és prim (igual o menys de 70 grams/m² per exemple). Espereu fins que tots els fulls s'imprimeixin, després organitzeu les fulles de manera que encaixin entre si

2b

Symbols
Legende
Símbols



Button
Bouton
Botó



Buttonhole
Boutonniere
Trau



Slash
Fente
Tall

1a



Straight grain of fabric
Sens du droit-fil
Direcció del fil

1b



Position pleats in direction of arrow
Poser les plis dans le sens des flèches
Posar els plecs segons la fletxa

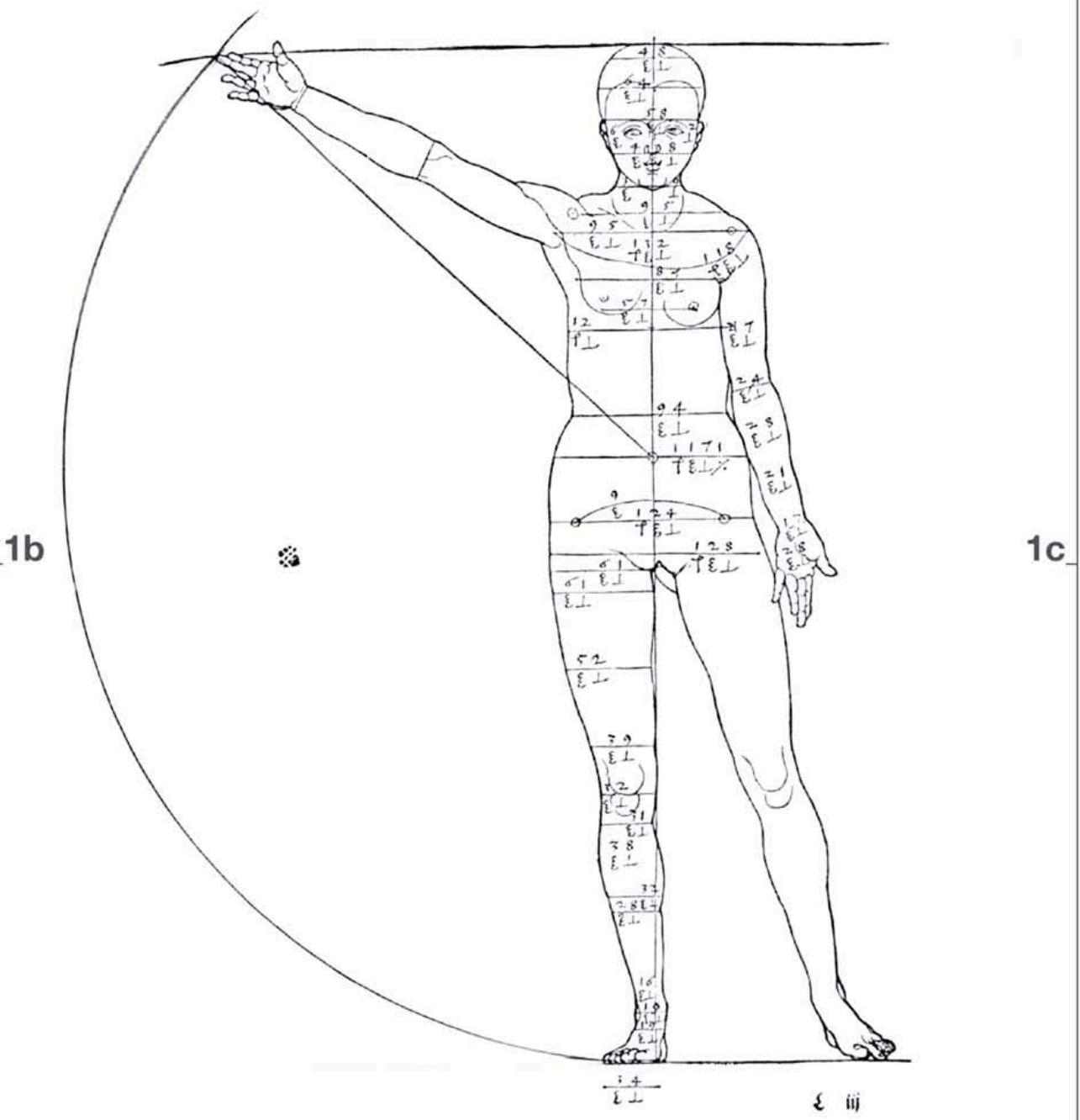
1 1

Seam numbers are matching symbols and denote
Where two pieces should be sewn together
Les chiffres-reperes indiquent où assembler les pièces
Les chiffres identiques coincident
Els números de costura indiquen on s'uneixen dues peces
Els mateixos números coincideixen en ambdues.



Seam attachment point
Point de raccord de la couture
Punt d'ajustament de la costura

2c



2d**1d**

Size Taille Talla	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	
1	inches cm	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	66 1/4 168	
2	inches cm	30 76	31 1/2 80	33 84	34 3/4 88	36 1/4 92	37 3/4 96	39 1/2 100	41 104	43 1/2 110	45 1/2 116	48 122	50 1/2 128	52 3/4 134	55 1/4 140	57 1/2 146
3	inches cm	23 58	24 1/2 62	26 66	27 3/4 70	29 1/4 74	30 3/4 78	32 1/2 82	34 86	36 1/4 92	38 3/4 98	41 104	43 1/2 110	45 1/2 116	48 122	50 1/2 128
4	inches cm	32 1/2 82	34 86	35 1/2 90	37 94	38 3/4 98	40 1/4 102	41 3/4 106	43 1/2 110	45 1/2 116	48 122	50 1/2 128	52 3/4 134	55 1/4 140	57 1/2 146	60 152
5	inches cm	15 3/4 40	16 40,5	16 1/4 41	16 1/2 41,5	16 3/4 42	17 42,5	17 43	17 1/4 43,5	17 1/4 44	17 1/2 44,5	17 3/4 45	18 45,5	18 1/4 46	18 1/2 46,5	18 1/2 47
6	inches cm	23 1/4 59	23 1/4 59	23 1/4 60	23 3/4 60	23 3/4 61	24 61	24 61	24 61	24 61	24 1/2 62	24 1/2 62	24 1/2 62	24 3/4 63	24 3/4 63	24 3/4 63
7	inches cm	13 33	13 1/2 34	14 1/4 35	14 1/2 36	14 3/4 37	15 38	15 1/2 39	15 3/4 40	16 1/4 41	16 1/2 42	17 43	17 1/4 44	17 3/4 45	18 1/4 46	18 1/2 47
8	inches cm	39 3/4 101	40 1/4 102	40 1/4 102	40 3/4 103	41 104	41 104	41 1/2 105	41 1/2 105	41 1/2 105	41 3/4 106	41 3/4 106	41 3/4 106	42 1/4 107	42 1/2 108	42 1/2 108
9	inches cm	16 1/2 42	17 43	17 1/4 44	17 3/4 45	18 1/4 46	18 1/2 47	19 48	19 49	19 1/4 50	19 3/4 51	20 1/4 52	20 1/2 53	21 54	21 1/4 55	21 3/4 56
10	inches cm	9 1/2 24	9 7/8 25	10 1/4 26	10 3/4 27	11 1/8 28	11 1/2 29	11 7/8 30	12 1/4 31	12 3/4 32	13 33	13 1/2 34	14 1/4 35	14 1/2 36	14 3/4 37	15 38

1c

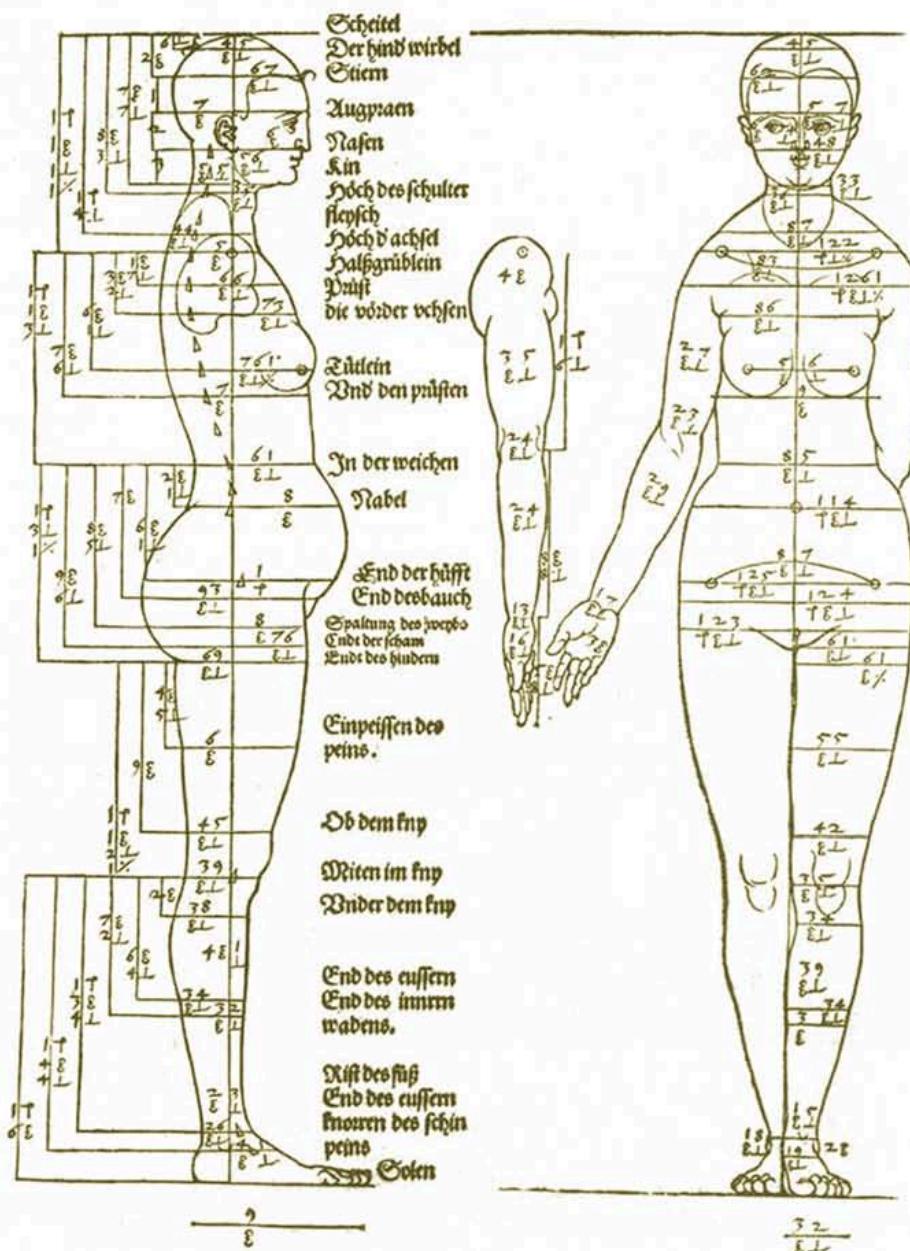
La talla dels vestits, bruses, jaquetes, abrics..., es determina d'acord amb el contorn del bust. En els pantalons i les faldilles, d'acord amb el contorn dels malucs.

El patró està calculat per a una alçada de 168 cms.

Si ets més alt o més baix, pots ajustar les peces del patró on diu: "Escurçar o allargar aquí". D'aquesta manera es manté l'adequat ajustament al llarg de tota la peça.

2e

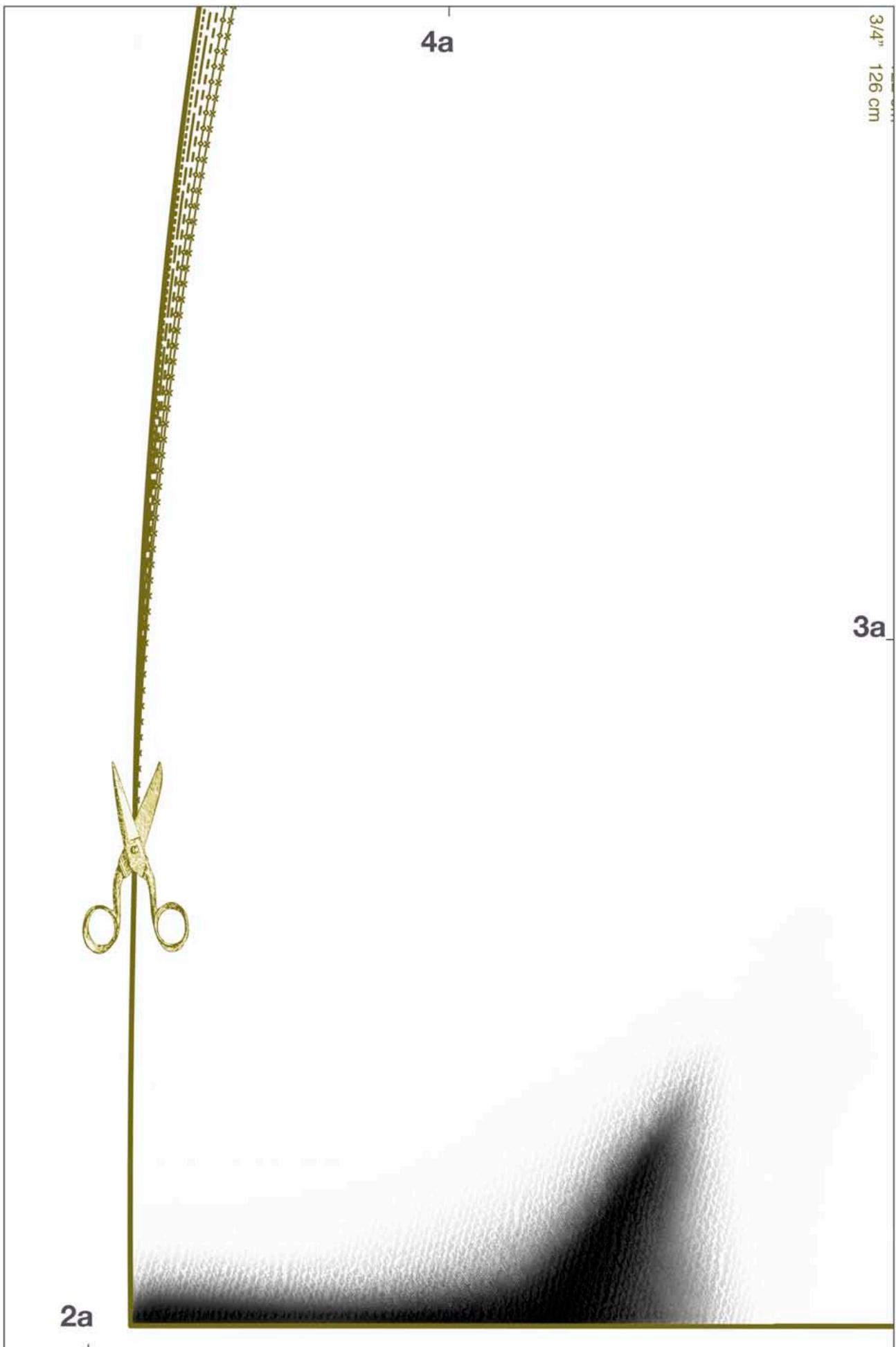
1d



Els marges de costura i de vora estan inclosos.
Són de 4 cm per als baixos i 1,5 per a totes les
vores i punts de sutura.

En el patró s'inclouen els marges per a la co-
moditat necessària.

Estatura
Contorn bust
Contorn cintura
Contorn maluc
Llarg esquena
Llarg màniga
Contorn coll
Llarg lateral dels pantalons
Llarg tall devanter
Alçada del pit
Contorn del braç



		4b
		
		3b
		1
		1x peça
		 Aphrodite pudica
		davant costat dret front right side devant côté droit
		2b
a	s	mig davanter doblec en el sentit del fil center front fold, straight grain milieu
3/4"	106 cm	
1/2"	110 cm	
	114 cm	
1/2"	118 cm	
	122 cm	
3a		
		allargar o escurçar per aquí lengthen or shorten here rallonger ou raccourcir ici

3b

cintura
waist
taille

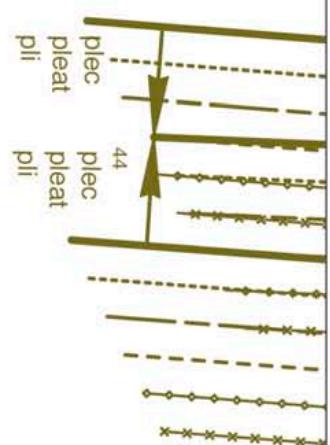


devant pliure, droit fil

amb marge de costura seam allowance included avec valeur de couture

allargar o escurçar per aquí lengthen or shorten here rallonger ou raccourcir ici

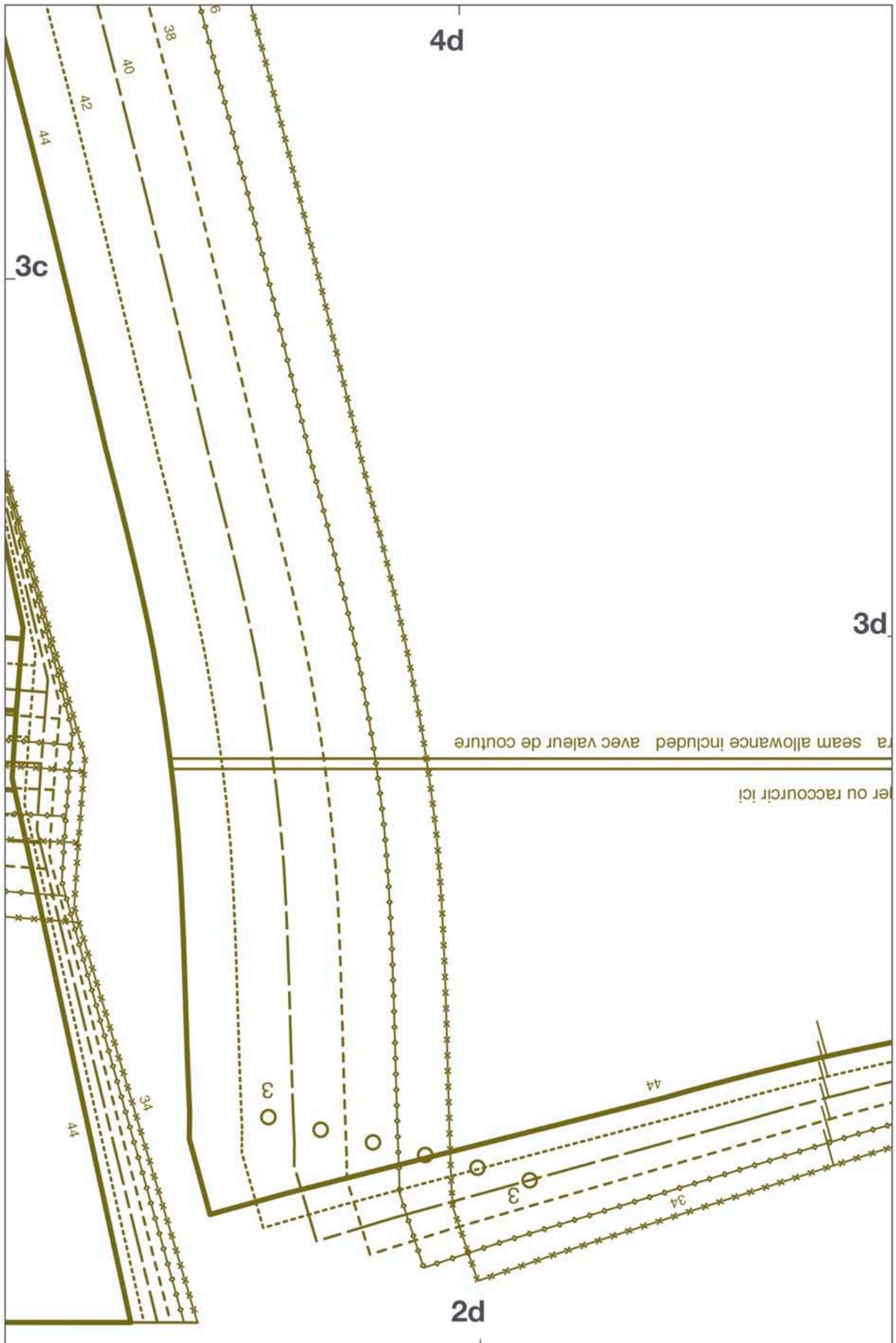
2c



4
34

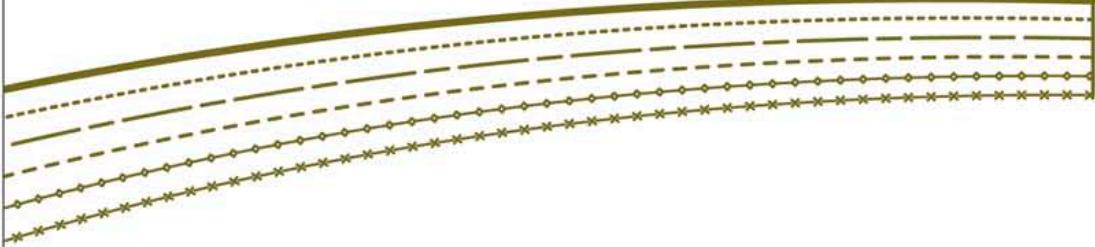
3c

4c



amb marge de costu

allargar o escurçar per aquí lengthen or shorten here ralldong

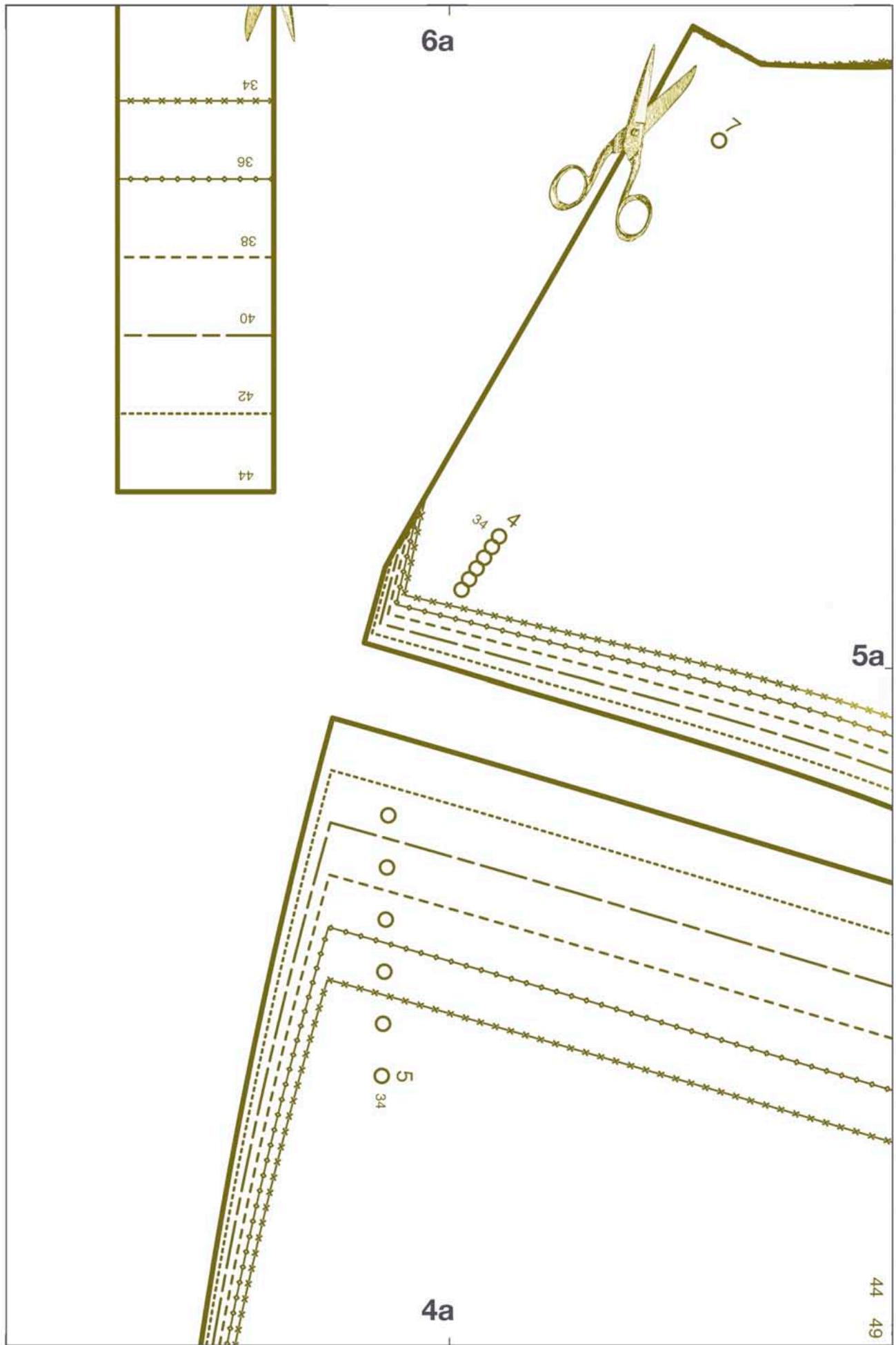


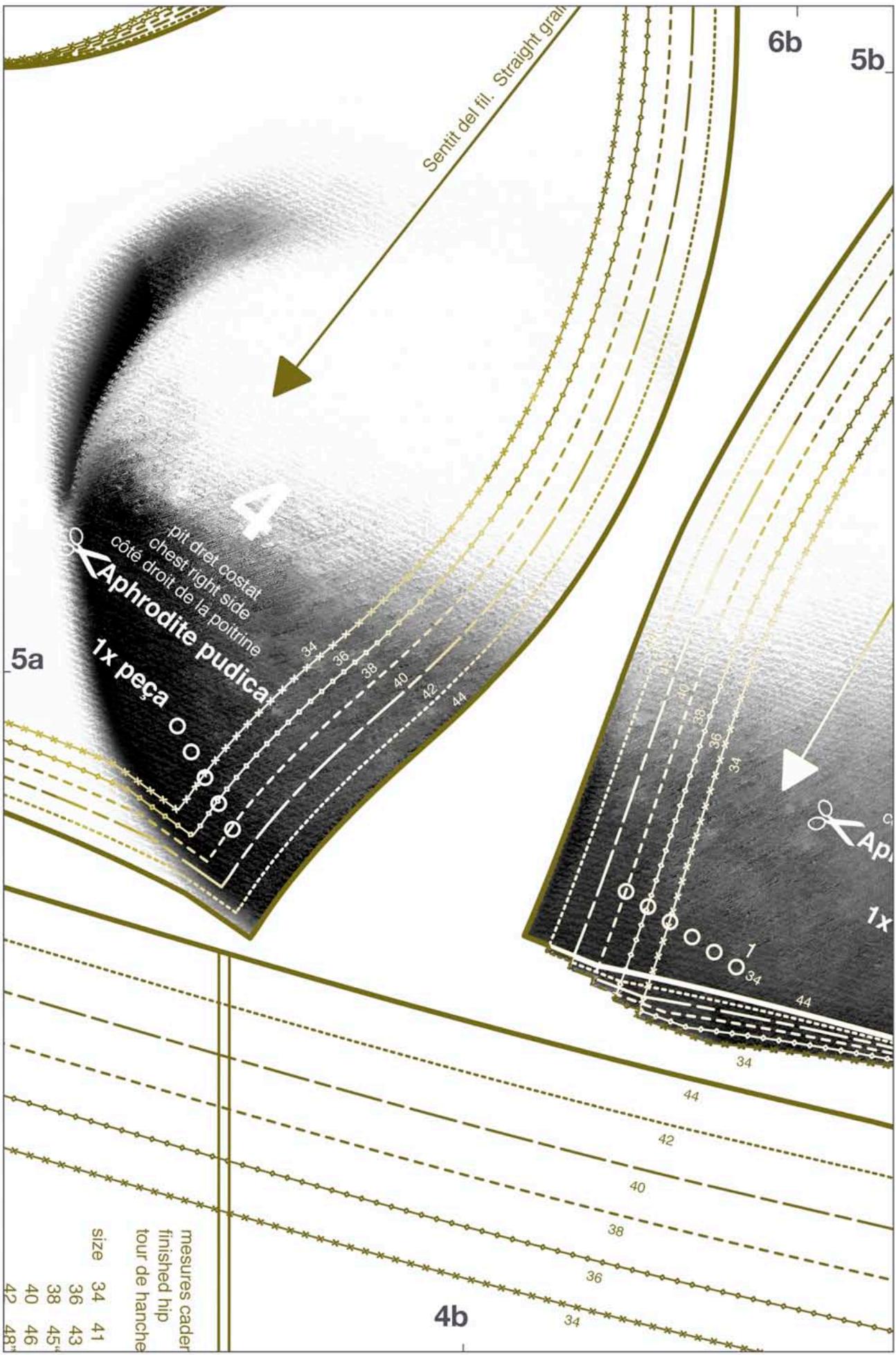
4e

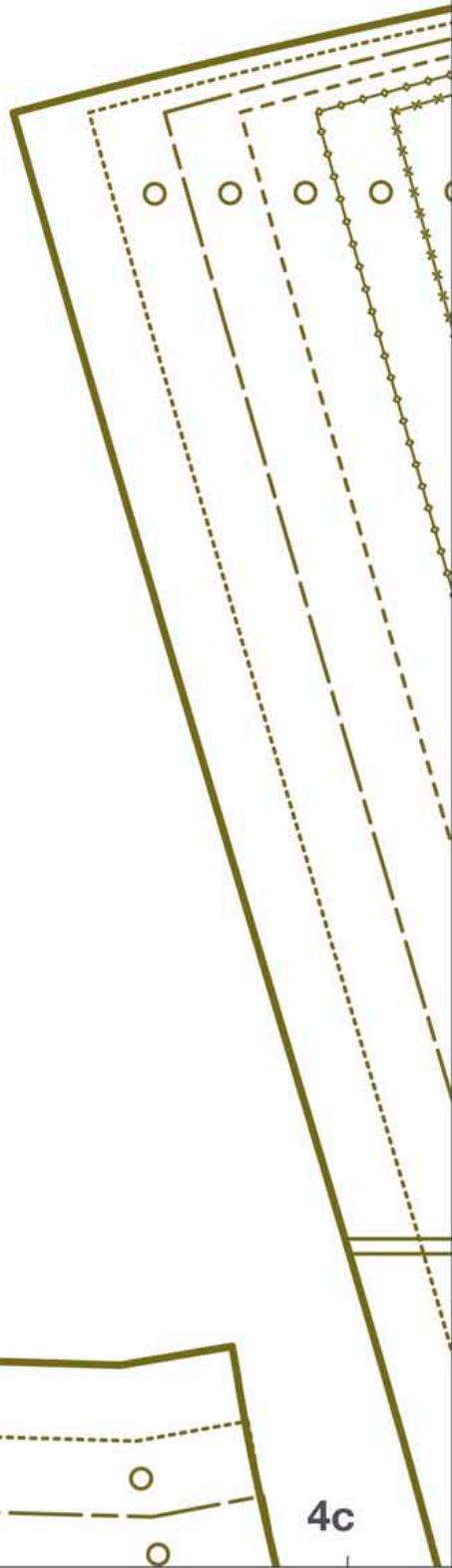
2

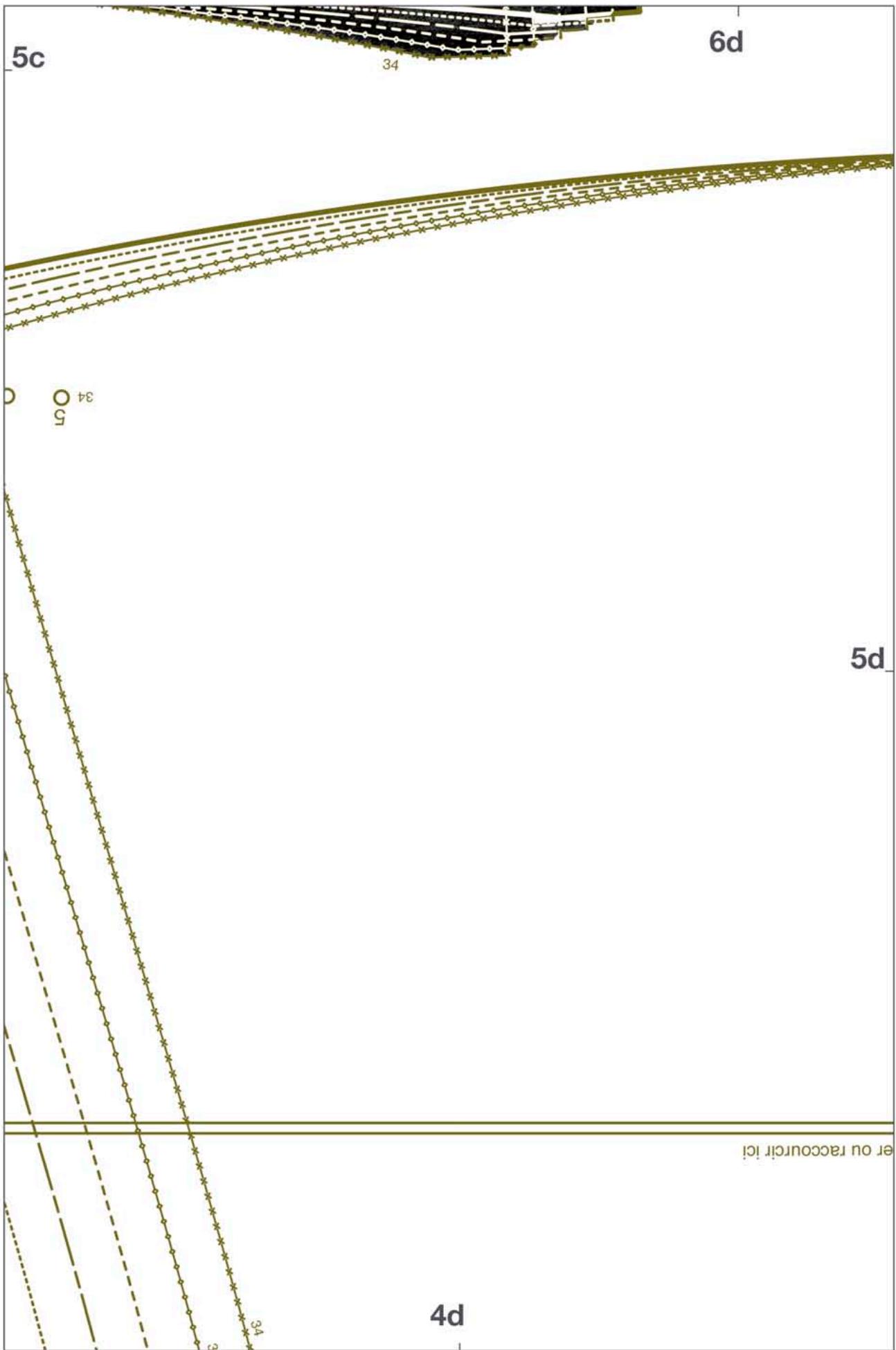
in el sentit del fil center front fold, straight grain milieu devant pliure, droit fil

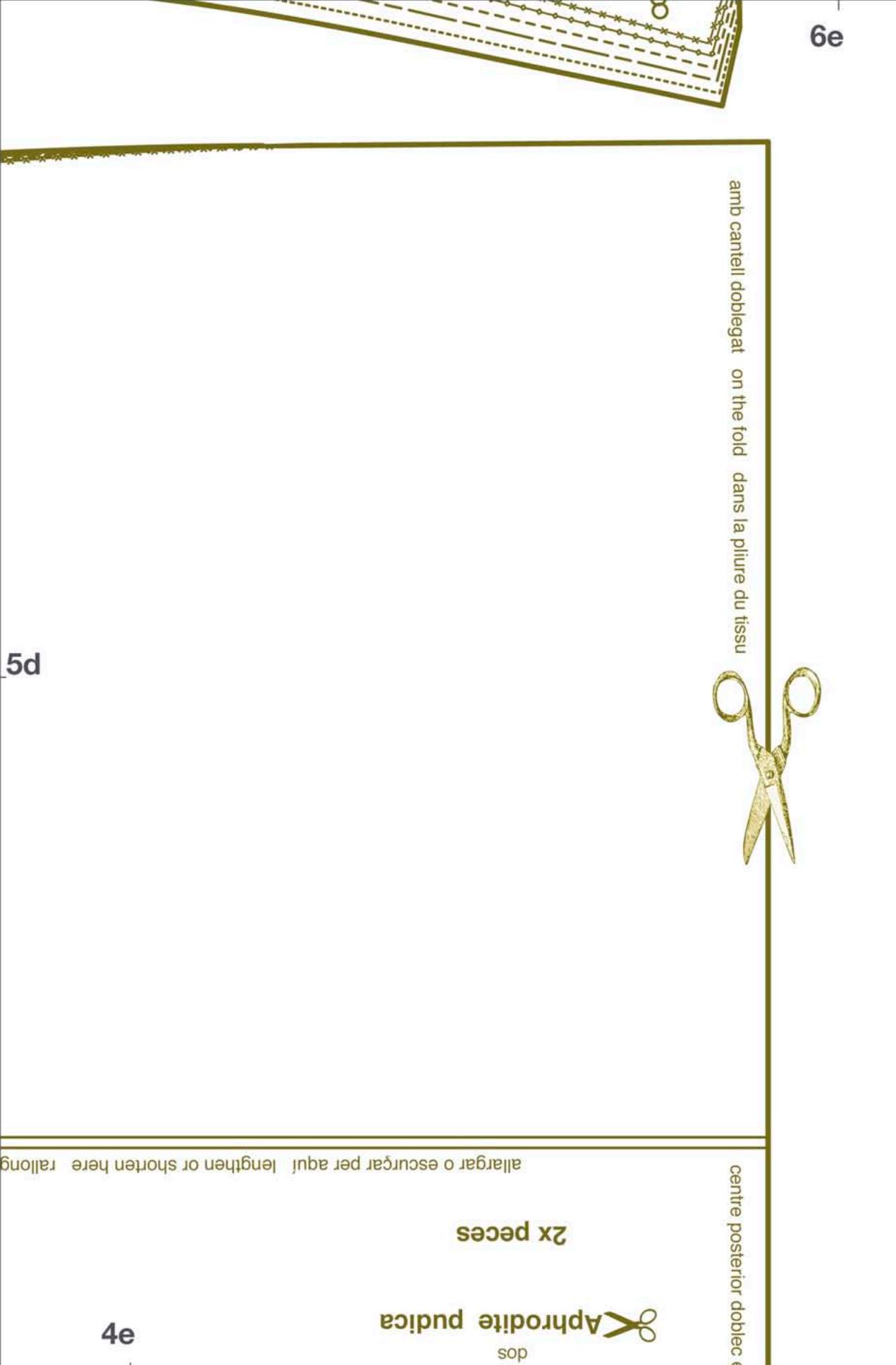
2e

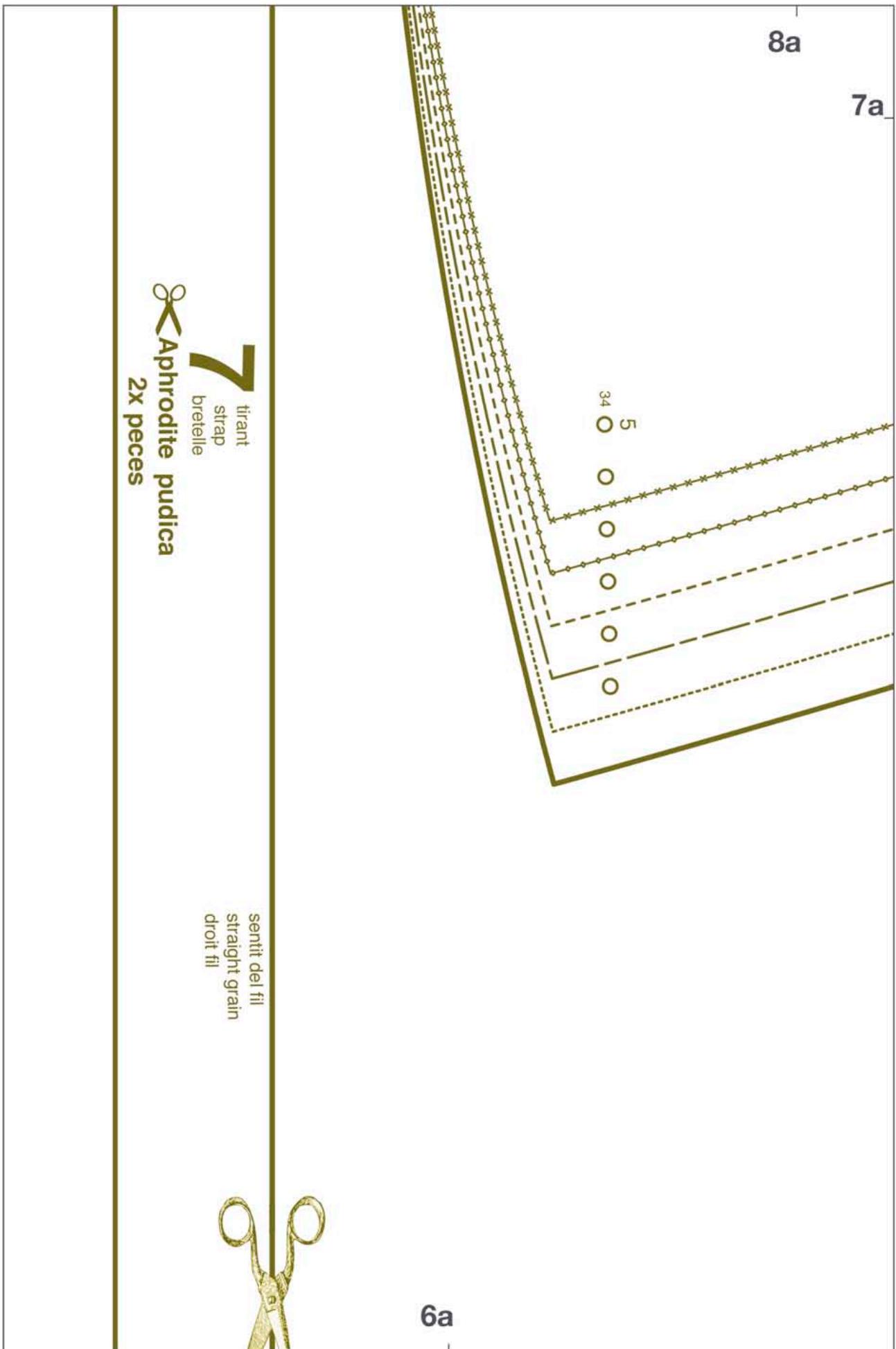


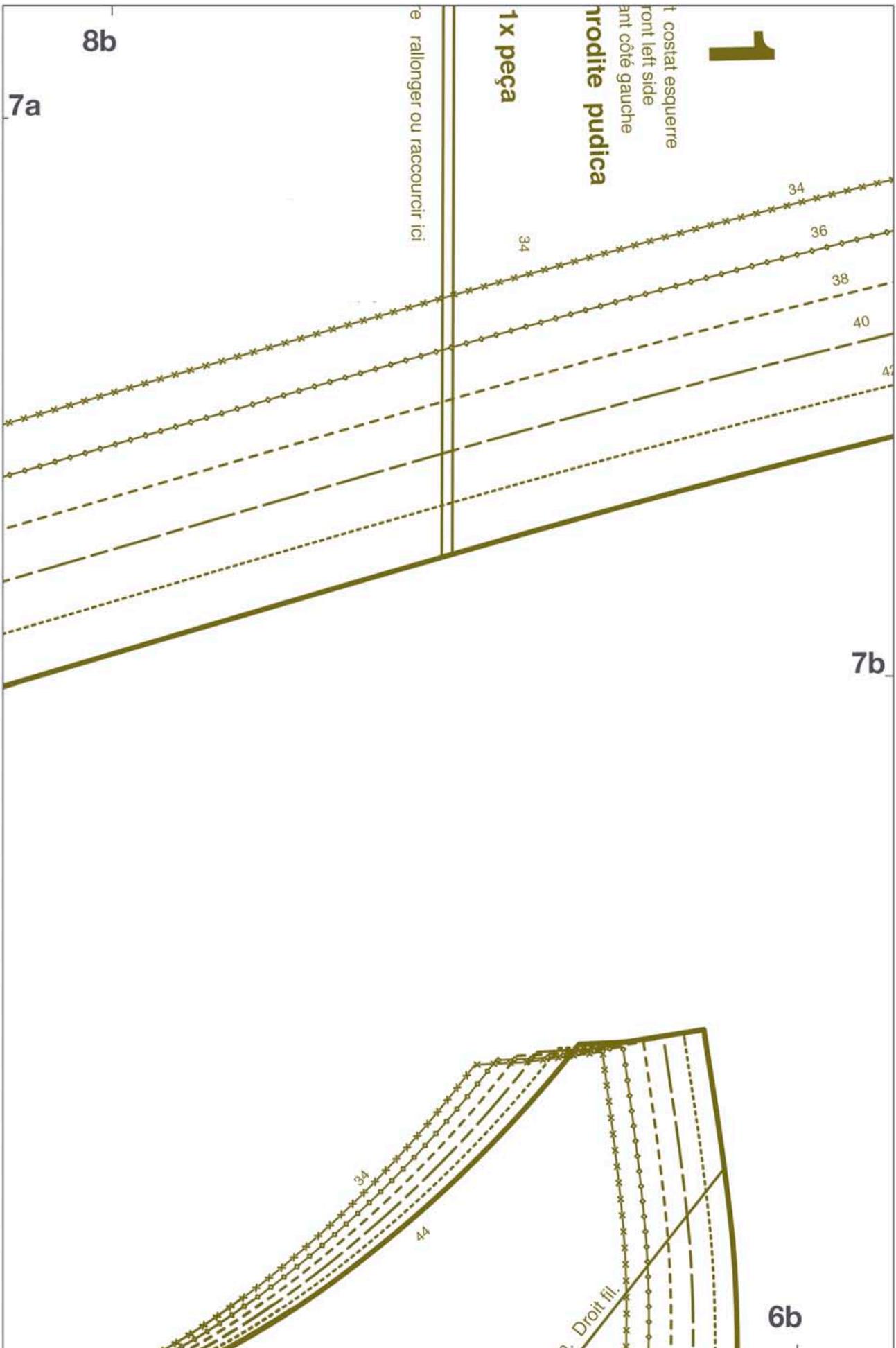


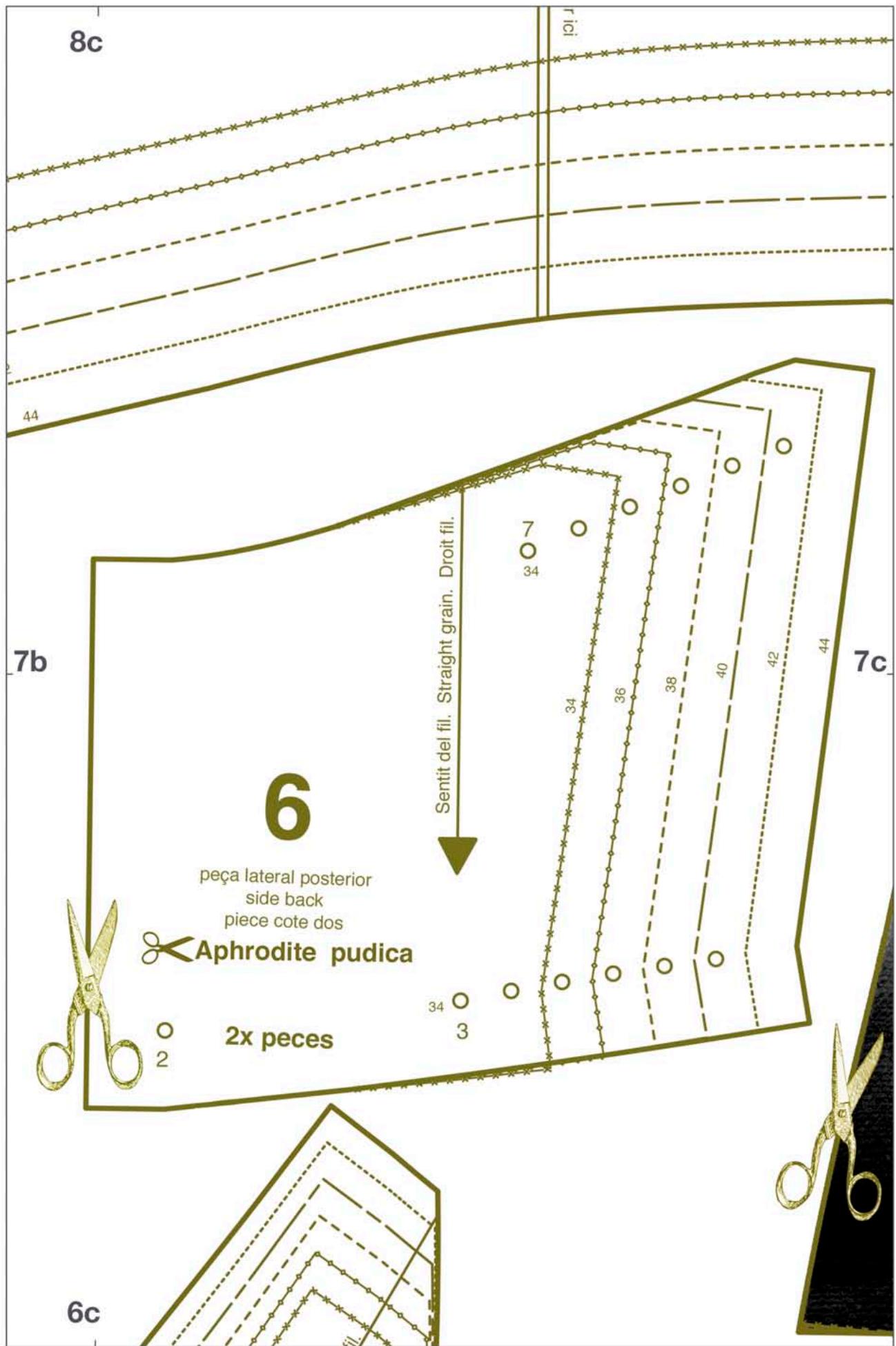


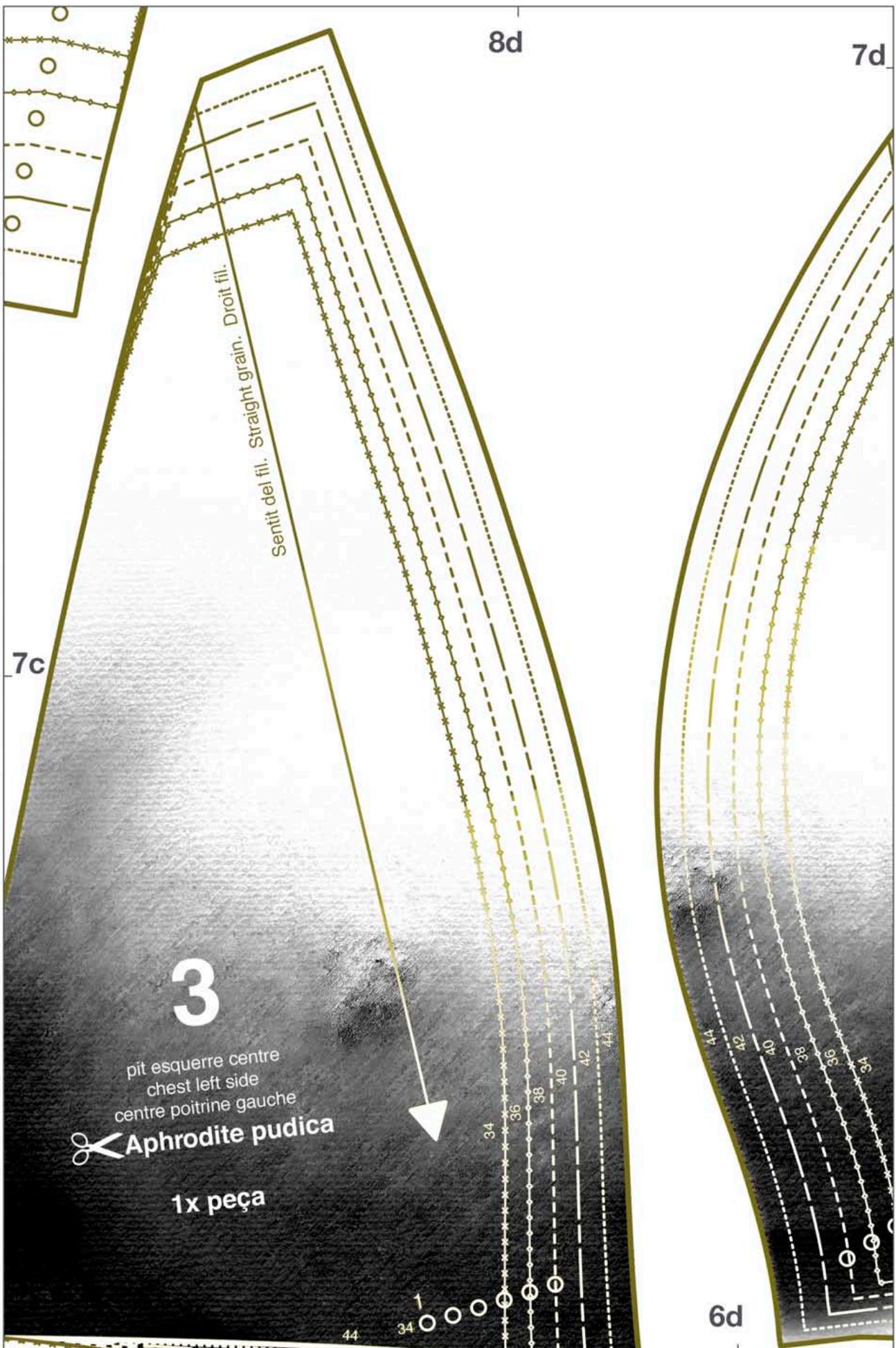


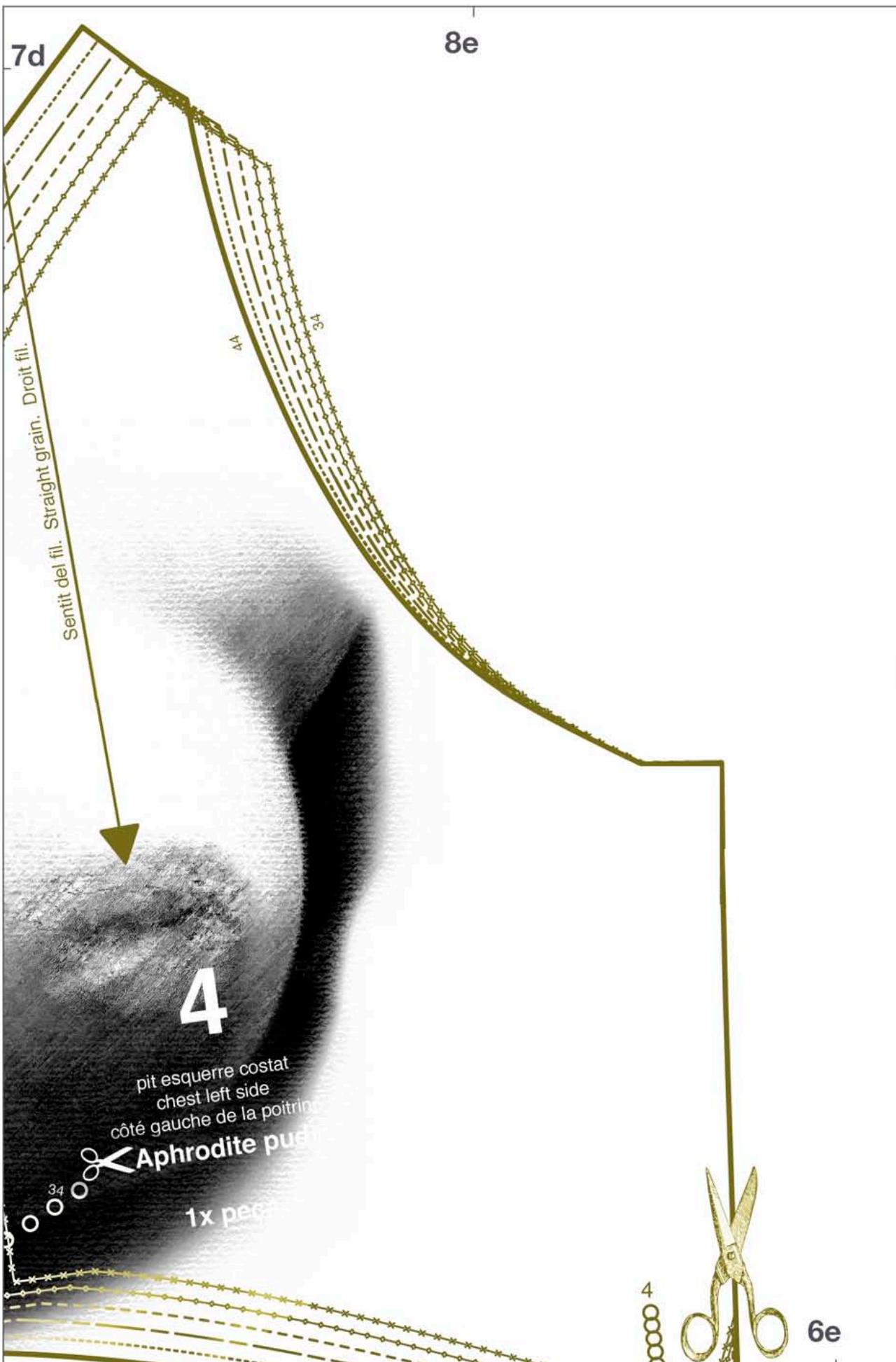












9a

8a





9a

8b

mesures cadera
finished hip
tour de hanches

size	34	41	3/4"	106 cm
	36	43	1/2"	110 cm
	38	45"		114 cm
	40	46	1/2"	118 cm
	42	48"		122 cm
	44	49	3/4"	126 cm

allargar o escurçar per aquí lengthen or shorten here

mig davant doblec en el sentit del fil center front

davan
dev
Ap

9c

fold, straight grain milieu devant pliure, droit fil

cintura
waist
taille

amb marge de costura seam allowance included avec valeur de couture

allargar o escurçar per aquí lengthen or shorten here rallonger ou raccourcir

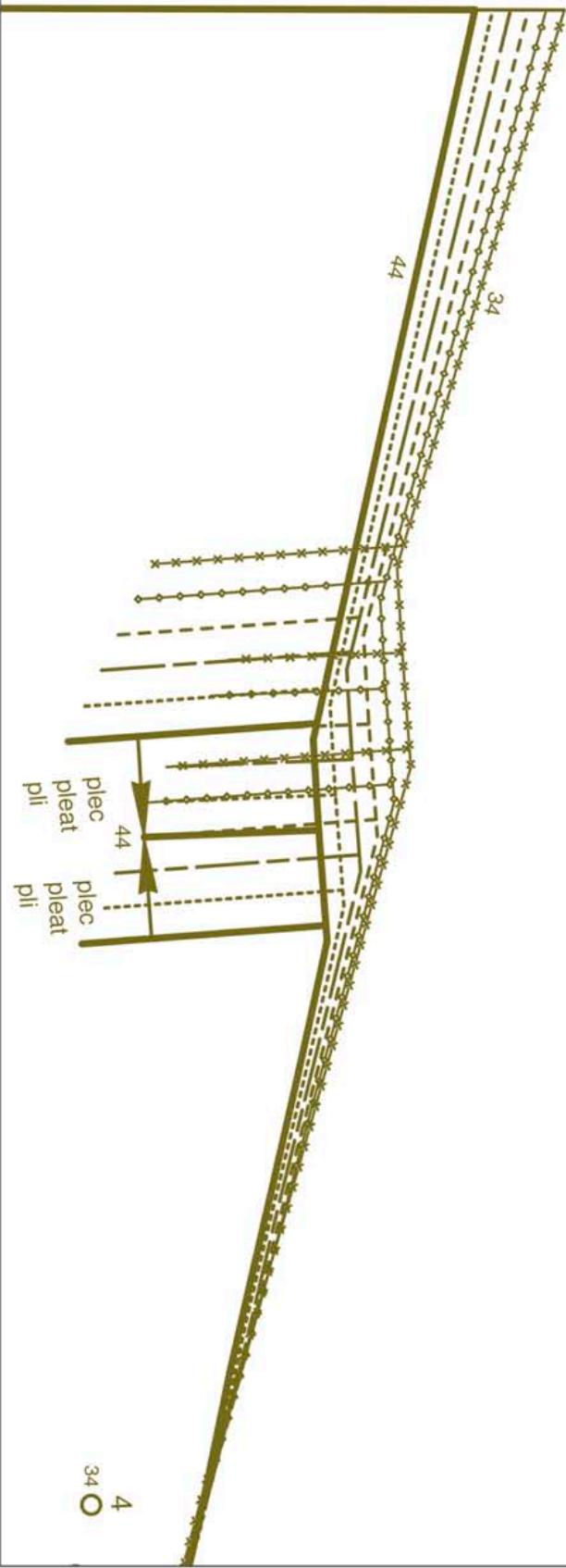
9b

8c

9c

9d

8d



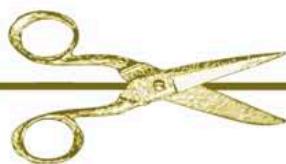
centre posterior doblec en el sentit del fil
center back fold, straight grain
pliure du tissu milieu dos droit fil

amb cantell doblega

9d

Aphrodite pudica Pattern & Instructions

Olga Olivera i Tabeni
El taller d'Aracne <http://eltallerdaracne.blogspot.com>



5

peça espatlla central
center back
milieu dos



Aphrodite pudica

1x peça

amb marge de costura
seam allowance included
avec valeur de couture

34–44

plec
pleat
pli

2

at on the fold dans la pliure du tissu

8e